АКАДЕМИЯ НАУК
СССР

ПОЛЕВОЙ ДНЕВНИК

АКАДЕМИЯ НАУК СССР

197[4] г.

Этнографическая ДК.
(название экспедиции)

Нар. ист. нац. общ. Сталинабад
(название и № отряда)

ДНЕВНИК № [6]

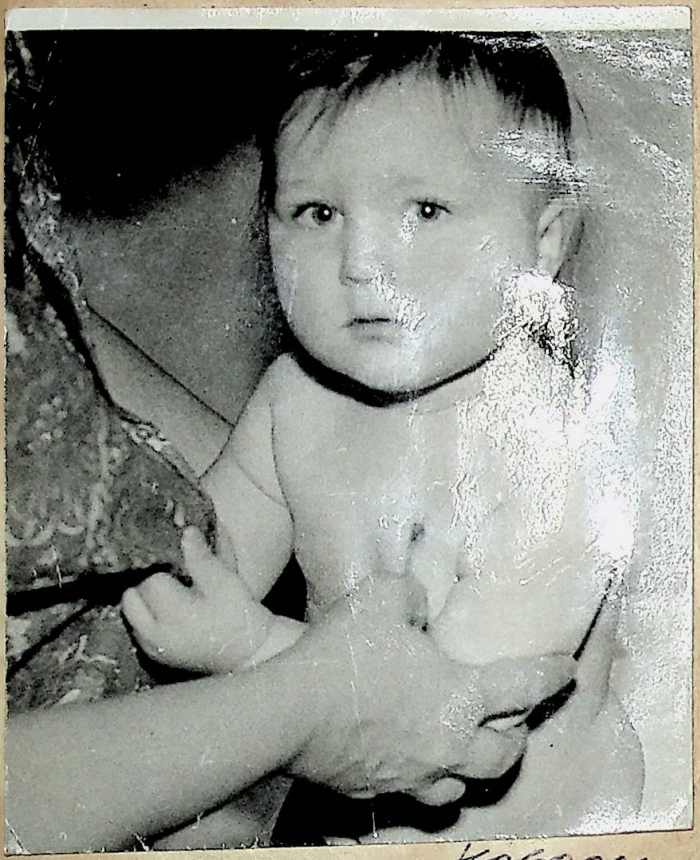
Фамилия, имя, отчество исследователя

Стоянов Георг. Илич

Начат октябрь (месяц, число) Окончен 1975 (месяц, число)

В случае нахождения утерянного дневника просьба вернуть по адресу Кишинев
ул. Белинского 17/8 кв. 15

Зак. 17ПИК ВИНИТИ



Новосиб
Шорец 18/20
Алфуз.

Докия. ок.
Чурина Ев. Сем.
Дусеу В. М. і.
Богдаеш И. А.
иф. Стати Б. И.

Кедросу
Шедроба Г. Ив. — высш
Бутнаш Д. Г. — высш.
Сов/с. Чуркан И. В. пед

с. Шурь. / с. Дрокия.

Этнография —
Ивш АН МССР
1979



с. Ужгород. — 10 км.
с. Сколе. — 30 км.
Он имеет сам свой
фронтиспис на пу-
ть, пограничный
Ужгород, буквы.
Соответственные
меры, отправ-
ить меры получат
оригинал.

3

с. Кегросу.
Испаки Т. Г. пчелы
Бунеску Дм. Гавр.
с/с. Ужгород. В. Вис.
население — 6500
деревень — 4 шт.
га. 4270 арабл.
луга. 2350 (1800)

пасеки.
Кистиво — 4 сем пч. 4 дер.
Липовец — 270 га.
Гудук — 240 га — 60 сем.
Сухой — 850 га.
Дерн. — 850 га 120 =
Ол — 1100.
поль — 300 м
пасть — 6000 м.
пчела — фарф. — 120-30.
пчелиц — I 70-80.
пчелен — 70 р. -80.

4

собаки — 25 собак.
сено — вся нарь ~1200
овёс — 800 вед. — 400-430 пуд.
ой — ~700 пар
корм — ~400 кар ?

Субботник Жиргуб пау.
с оркж. «Кавка» «Ургун»
Бисрика. с висяру вы-
пасы ді курсиры.
кот камера регистрир.
с тысячу ударников,
конторик
мицы комсомолцы.
2 конгрес —

с. Кривец, р. Сапожок.

Взята 1 февраля.

посеяно — ~~2150~~ 2042
молодые — 800
гончарки — ~~207~~
- горль — ~~207~~
- баб — ~~182~~ 216
- ой — 770
- пальцы — 31 сотн.

вентури.

молодец — ~~5~~
любимец — 2
трогательный — 2
Ой — ~~1~~

1

1. Оканчивание — ?
2. Прозей — лишь. ?
3. Каса де культура.
4. Инженер. — вице.
5. Выпускающие.

секретарь — словить в субботу

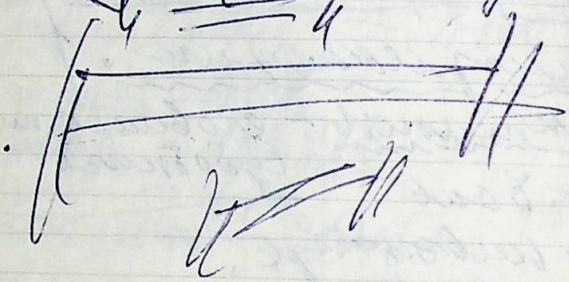
вице. баб
22 вилжабобр.
мерль — 4
слеб — 320.
мерль — 22 ? 1378
пожуль — 17

Ануш кот!!

Архивы — 7 или 9 ?
Окончание —

8

+Иванюк - баскарз
Иванюк - гвем —.
акордеон —.
Беренчи серия - Колінкэ



9

Фольклоризм в молдавской народной драме

Фольклоризм в молдавской народной драме.

90

1) Орлов Анатолий Васильевич
2) Пожарцев Анатолий Петр. Сл. п. С. ~~искусств~~.
3) Сахаров М. Р. Конф. искусствоведов
4) С. С. Куровко.
5) Г. Ф. Сотов
6) Сахару Г. И.
7) Исаак Шер Ильинский
8) Деспалаки Г. А.
9) Набатенко С. С
10) Шафранская З. Д.

11

№ 6. Давно назрел вопрос более активного включения в общественную самодеятельного искусства и культуры. Хотя мы и говорим самодеятельное это одновременно и общественное. Ведь каждая самодеятельная единица создает духовную ткань народа. Его место находится на середине между народным и профессиональным искусством.

12

1).

13

1) Кто проводится по трудовому воспитанию в районе.

2) Какие практические мероприятия были проведены по ~~труд~~

3) Трудовое воспитание его понятие.

а) труд. участие в общественно полезном труде.

б) художеств. самодеятельность, народные театры, хореография.

в) техника, черчение, кружки молодых писателей, поэтов.

Трудовое образование нам нужен человек будущего, человек новый.

14

1) сколько сел в Пригородном?
2) Сколько парников в каждом?
3) Какие сёла лучше?
4) какие хуже?
5)

15

1) с. Делянку, Мигурино и
2) с. Сёла
3) с/х. Фантар. Красногорка.

1) Покупка Мих-Г. 1972.
с. арбе, рицинар.
2) театр-кинотеатр
театре —
3 кинематография —
3 использование функции

Глинное, Карманово, деланку
Камешок, Сёла, Ивя, Мо-
сеево, Красногорка.
Дрянь Карманово Глинное
Деланку, Сёла, Малашево
Красногорка.
Гарнар: Карманово, Ивя,
Бутырь Сёла, Малашево.
Гарнара 15 в каждом
доме культуры!
Герк — Деланку
Фантар — 15 сёл.
15 бригад удалось —
гие!

16

конференции — 4. Глава
Дурневского сель. Лесков.
Явка 40%

Воспитание трудом искусство.
в Воспитании куликова и наше
свое мнение воспитание в труд-
ках. Воспитание трудовыми
навыками. фрейлинов - акти-
вист, оркестр, Патрахно,
Фомичев. - инструменте.
Активист, органы не умеют
проводить пропаганду.
= Шишко - активистов.
Молодежь и место заработ-
ков. Игра пьесами.
учителя трудовой школы
привлекаются к общественному
контролю - комиссии.
Культпоход культурно обслуж. сферы
психолог - беседа с специалистом.
культура фермы быть на уровне, =

У Дангауэр Файмана Антон. =
Массовый праздник День
Села.

17

Д.К. Дамаску.
дир. Дангауэр. Файмон Антон.
методист. Дангауэр Кат. Ив.
культорг. Пудинг Вер. Як.
Массовик Дангауэр П.И. сурдо-
сестра. п/о. Чеховская Б.И. выш.
Пр. с/с Мурховский И.С. выш.
труд. к. Пекинско М.Ф. высш.
село.

Комиссия Герлон
Герлин В.Ф.

18

О. Дмитр.
1550 посетит, 888.
С/С. 6000 — дб 399.
1) Знакомство с тексом.
2) Выбы — 66 —
поступ. 48 —
обмен — 47 —
кор — 25 —
книж — 220 —

К-т. овощ. пчел.
Сов. инвалидов — 20.

1) Семена пушкова восст.
2) Пособников нет.
13 июня. Просмотр
заведующ. технического кружка.
Отдел культуры.
1) Присутствие пчел
занимается.
1) нет базы для обучения.
Семьянов — 3 ульев.
23 февр. марта.
Приспособление старых
построек с новым

19

механизмом.
Проект урожая.
Сегодня в ржи пчелок
Приводы в армию. 2
1) Кумоработники.
2) Добровольно Кружок.

ВК. КП. Соб.
День. уложей.

Возможно сделать
в сем Дмитр.
руководство

20

4

Лев Васильевич
23529

21

1) Трудовое воспитание. Культурно. шефство.
2) Половое воспитание. // а) открытое сущ.
1) Опрос.
I. Практические исследование об. в составе.
II.
— СПТУ.-27-
160 сл. 67 парт.
Хулиганских дн. нет.
Школа в сел Дмитриевка отсутствует. Все ездят в Григориополь — 4 км. Дети ходят на автобусе в райцентр. — Всего свободных 20%

22

трудовое воспитание.

1) музыкальный
2) фольклор
3) начинающих поэтов
4) театральное
5) Музыкальное.

туры

. традиции и политика культуры.

1) любительское творчество
2) духовное (народное творчество)
3) народные театры-другие виды искусства.

пред. п/с. Маяк Штыковец 1б. 1.
пар. Серия В.Б. с/с. 1873.
пред. Дом. К.И. 60 лет.
зав. к. Ср. Жуковар. Л.А.
п/с. Марусенко. А. с/с.

1) преподаватель = крестьянин
писать.

Пред. роб. кавы.

Дома культуры нет?
Специально а школы нет
их возят до 7 км. Учат 4 класса
Библ. шк. 8 лбка.
Спектакли =

26

с. Степ, р. Григориополь.

1. госпорций - 1256
2. популация - 3.354 люд.
3. экономика -
4. почва, - 600
двор - 76
3) ай - ну-с.
4) рапе - 165

Кед. Педера
Евтодиевф-ш. 8 кл. ш.
сек. Цуркан И.Н. — н.в.
с/с. Лупалов С.И. - супр.
дир. школы. Виклу Д.Н.

1) Культурное обслуж. села.
Сек. с/с Спиридонов П.В
1. Традиций. =
имеют только выезд на бурда
2. Клуба = отсутствуют

3) изба по дереву, всего
гаснет,

21

28

зав. клубам не сметать.

Карта № 45.520

[illegible]	[illegible]
госпорох	2.083
[illegible]	307.337 = 644
ой	465+643
[illegible]	[illegible]
[illegible]	31

порядок - 742. ↓

Окружные ???

1) 2 школы.

2) школа музыкал 2 - 104.

М. Чилиб, Георгиу. Ивиц
Ломок, 2. Георгиу 116.

29

Фигурн. Наук.
Волеуп. Диалектич. Комп.
пзу и Ну с шпорами
Деньполишанки.

Дела пусть будут
цыганские сат Лорка?

© Коштоянц.

1) Покупь 200 ом кнуб =
2) Дерево Цыганбай. Гарбар.
2) Вокал пенск и ну
20 ваньк.
3). Данс атдо — 12.
1) покупка 1000?
2) Кась 200 лек.

30

Госпорт. 1250
Вальс — 3800
обувь — 12
ай — 400
Вась — 530
порь — 250

Се дук — де терпеду.
плата лунгер. с
не головой. в связи с
ручной выпадой друга.
31 сочи. Кировабад.

Фигурнос.
Гидуленцер лунгер
Лунгенцер. стандалекс.
Ну кровенцер...

31

32

Начало июня 1930 г.
Варшавка

Село Фирсовка
Новосергиевского р-на
Оренбургской об.
дер. Д.К. Кирсанов Ф.Ф.

Новый год. Был инте-
ресный, подарили
мне всякие мелкие
куклы среди небольших.
Крупные, большие
белые, Кирилл (брат)
Сергей, Вовочка
Копылов.

33

ходила каждый
Кружок имел свою
палитру и выбирал
цвет краски. И как
этот кружок имел
свою палитру
и делал по-своему
различными цветами
и оформлял картины.
Занятия не уступали
искусству.

В 1968-69 годах снова
я собрал. и.
Дважды. "Конек",
Шарлуи - вокруг
Горбунка конькобеж
как всегда

"Шалунишки"!
"Малютка" - делает
порядки в доме
переворачивает все
что есть в доме.
Маши хорошие
малютки по повод
ку по поводу.
Регистрация кто
ходил в школу.

"Жрак" - запишем
и оформим день урожая.

3

У Лизаньки Т.Д.16 –
друг. фотографии их друзей –

1) Кунеки – свои любимые –
Кунеки Н.Н. с/с –
Вебер по городу – 7 человек –
У Волчанки – 10 человек
Итого 17 человек – 4-8 Июня –
9 человек –

В.К. – ученый и мой любимый.
Иванов
~~Иван Карлович~~ =
~~Отчество~~ 1-69
~~Отчество 3-25~~

= Глобус 0-36
Секретарь =

38

У Лихоманки Т.Д. 1С –
дир. Фотиевой Лих Ирины –

1) Кухня – вон. мебели –
Кухонный 21.11. е/с –
Диван по почте – 7 человек
Двуспальная – 10 человек
Шкаф 3 створ. – 4-8 человек –
9 человек –

В.К. – угл. и 2 мел. мебели.
Иванов
Жан Карлович =

~~Отпущ~~ 1-69
~~Отпущ~~ 3-25

= Глобус 0-36
Секретарь 6 =

Усадьба Сов 18/IV.79 г.

Десна с. Бецкуны

2) Фундаменты-весь.
Сильно осел сев.
будущ. гараж работы

3) Бецкуны + ?
Старые фундаменты = Гараж

Копали вся глубина 30 см

1. Брайбл. мар.

+ (Хмелинка — кар. ? 1966 ?)

Сосед остался на похороны Бецкуны-
тетушки Хмелинка-кар.

39

В с. Гольбово был
шишкин
Львовский т. 8. дом
сын. Он проживал
в Верховном Совет
мае 28 вторник.
2 милиционера у
Ленина ?

Интересовались
Львовской деревней
дорого. Записан
вам со всех сто
один с урны
набрали высоких —
из ленинской работы.
Их было 4 раза.
Голосовали средних
три высоких.

4

Вдовица режиссер
народного театра
Шорин Михаил
Моисеевич
г. Ярославль К 23544
зам. 22891.

41

1. Продолжить
имя до 1965

Родился 1922 год. (1922 год рожд.)
присвоено звание 21 год
назад. В 1950 г. указом
Президиума Шорин Мих
Моисеевич награжден
за плодотворную 30 лет
до этого работал с 1946 года
после демобилизации.
В 1978 г. была поста-
влена пьеса Неравный
брак (в соавторстве с Тевлиным)
Гоголя.
Лучшие роли (сыграл) "Ревизор",
Александр 2 (под 15 лет) играл
роль Подколесина.
Сейчас очень хочется
уловить настроение

этюде Гоголевского
героя. Неисправительно
влюбленный раб темперамента
Харлова, по определе-
нию Островского Подколесин
конфликту свободы разу-
вего. Я темпераментная 25-
летняя актриса передо мной
поставила. Зрителям
смотреть с увлечением
и трепетом актерских
переживаний. Напротив
Кочкарев звонким
баритоном робкого
кулебяки мсер в 1879 г.

Кочкарев Михаил Угрю-
мович в белом. Теперь
вполне достойный почтенных
спортивных школьных
играет роль Кочкарева в
пьесе „Женитьба".
Он отлично воплотил
образ Кочкарева, кото-
рый подразумевается из
своих образ нужных
других. Об ужасной
семейной жизни
походил образ
у Гоголевского. Когда
узнал его Кочкарев
тяжело он пришел
в отчаяние. Изя

Это он написал
место друзу. Конец
Пожарова — Пожарский
друг убежал и
Пожарев забыл друг
и побежал отдохнуть
к друг потерял, бегал
вместо того чтобы
найти под верху.
"Волгин Минин" —
"Есей" — Алексей
46

Пример ДК
на бригаде рукопи-
сную игру опыт-
ный Курск русского
взятия на сцене —
руководителем 10. моск-
ной в школьном
клубе театр взрос-
лого сценки —
беседки — прим-
сом 11 февраль был
вечер — 25 человек —
писем об 15-16. лет
и пенсионеров, руко-
водил Шершнев Евгений
Васильев — пенсионер
46

Список 1 гр. 3 группы
30 человек всего
13 человек — пенсионеры. Собираются
2 раза в неделю в
7-10 вечера.

Вместо в гр
пенсионеров гр
занимается. Им
вспомогательные уроки
делать, выпускает
вечер.

Заведует — Судец
Метод. в 14[00]
22 ВИР № 13
2 2 2 5
2 3 3 3

47

Рыбинск

Главпочтамт
1) с. Заплавье (Пенсионеры.)
2) Шарапово. Мурзинцев, Пенсионеры
3) Ананьино ~~ул. Ленина~~ ул. Ленина ОК.

48

Ирбитский р.
Мих. Арх. Кабинет-
министр коллежский...

с. Корнея
с. Забелинская
с. Алексеевск

49

6/XII 801. Корнея
министр - 102
Корнея Ф. 8
157 V. 82
Шаул.

Фотография
министр-
министр-
министр
министр
министр

коля "Изгнание
де И. Карамзи-
"Ревизор" Го-
гей "Женитьба"
Курилеву "М. За-
рубаев" и "Ун
мерину "Чудак"
де Сарсонов,
"Конный мер-
ле" К. Кокорь
"Драгоценный ку-
сребный рад" Ла
Мариваж, "Об
Дрожев де Ме
"Пане Хмелю
"Кадор"

"Балерия Мизорей"
бин ешет сву
24 парлиментарь
1. Некулисяну
Петря Ауг- ла кафе клуб
тоабе песеле
2. Апостолов Дми-
трий Кассат- бин
тоабе
3. Мисюря Геор-
гешь Нелуш — бун
тоабе мелорабэ.
4. Апостол Фе
Георгиаз бун (телеклу
5 Некулеску
Георгешь куратор колеж
Урсу Николаеш
куратор

6. Баранов Григорий
7. Ольга Марковна
8. Головастикова
Александра Ивановна
9. Лева Иосифовна - библиотекарь
10. Фрей Мария
Константиновна
11. Пекурлевский
Александр
Федорович - фельдшер

1). Оксал-ал р. Ярок-ка. посад
„Ла разбойная ла разбой!" ударение на ой.

Творительный падеж.

Вопросительные
„Кто? Что? чей?
какой?
Указательные

Творительный весь
„Шустрой",
бородой „ла ороли на ла ороли",
Притяжательный „Сунгуй"
Количество — (??)
ну с ла пуделей.
Именной — „ла ороли ко ла ороли"
Заимств — „очень ежегодно".

Бэрбосень - „Баба" де
матковеск.
Ветрунь - „Бварэ
ден рой" Т. Маларук
Колесаунь - „Скеи-
тей либурнеи" де
Т. Маларук.
Окол-Ал - „Ка ла
рудей"
Кепрусу - „Каса
маре"
Цуркеу РК -
Окшиоя -
Мэровеск - „Ла рож-
тока ку порцеле" де
А. Лупан.
Бэлць - „Домница гоцу
луй" - Гиор

Дэбрешиб - Векь
районе Донгрешеш
конструктор Лупеску
Бырлэрику.
Партиця 10 пресеш
1. Бырлэрику Лупеску
2. Ключий Антонеш
3. Райскиб Либуш
4. Берназ Виталий
5. Ана Шаля
6. Гарабаджиу Игор
7. Урсу Мария
8. Забалотний Вячеш
9. Гырлоаня Сбелт
10. Русанов Сбелт
шиб.

Апсамбль вокал.

1. Урсу И.К.
2. " Мария Георгиу
3 Пасынку Нед.
4. Гервас Ана
5. Друмяну Ана
6. Кэтурян Ефим
7 Форосан Тома

55

Выступил 00 ученик
а Ушур Сов. "Лепш время
мы" "Гибель самолёта"
Мурзина Луганского,

Танцовщица Вика
Фрилатицкая
балерина "Мелодия"
Мелодия Молдавия
"Композиция для
которых Молдовой
для которых арфабе
де Инспиратор де
Любить или
молд. жить вы дорог.
для нужны
Мелодия Хорошего
Руссе Е. А.

Антела Блохий
кл. IX дет с. Кабурлюк
а ребятам дорогие
и "Пионерия Мамэ" сыр
(сыворотка творога).
Сыр мягкий Кварг-
дянку вымоченный
в молоке или мя-
Александрень
Бирзульская ж.д.
В. Розов
2.6366
Кишарц

57

Бирзульский район
Одесская область

село Яцковцы (Ярмо-
новецкого р-на)
Подсер. Каменецкой губ.
-дорогому
секретарю Дмитрию Д.Н.
Пред. к-за Безбережный И.П-
секрет. пр. Пантелеймон
деревень 1410 учитель.
насел. 4036
земли 4200 хоз.
участок - 25-30
руль дерн сахарный.
кошение по весне;
машин 2 конных.
сноп картошку

58

6 дворов 59

Новый год — и "Маевка", "Копки" и "Масленица", "Пасха" с куличом.

Из развлечений
Дом культуры.
Совместно проводится много взаимных.
Взаимопомощь — помощь свиньи на зиму членам колхоза.

— и —

Председатель с-за. Недоруженный И. Ф. — единоличник.

всего земли — 4,5 га.
пахотной — 3 га.
сахар и деревни.

Из социальных благоустройств села здравпункт села. Дворец бракованные работницы. сб. сад. торговый. кооп. ресторан, общественное питание.

Заработок колхозника 100 ~ 120 руб. 170 руб.

Обеспеченность колхозников и вообще села. корма вполне обеспечены. 30 сена. 700000 ц

Эмиграция колхозников в города. 760 в кг. дезертиры, чужие. — 1.
Прибывших — (1) рождение — 1

760 — 1. [illegible]
1000 хл. ? / кормовые.

69

Докл. Кол. 7, 22.82

с. Шорникозь

Единый экзам. кашу

Молдавск."

Докладная записка

о перевыполнении экзаменационного плана

Прочий Васильевич

Филиппович зам.

Архитектор работ

1984 Тарасов. 2 стор.

Молдавский драматический театр и современность.

1. Молдавский традиционный музыкально-драматический театр.

2. Современный театр и обогащение новых сюжетов.

3. Национальное и интернациональное в художественном театре.

4. Современность и его отражение в драматическом театре.

Задачи для
фольклорного кон-
ференции. Тацак.

Е. фольклорный
театр. и художе-
ная самодеятельность

а) фольклорный
театр его развитие
и типология.

б) Переосмысление
традиционного
синтеза в совре-
менных.

в) Использование
традиционных со-
тавов и художествен-
ой самодеятельности

г) Типы и образцы
фольклорного теат-
ра и художественной
самодеятельности.

д) Фольклор и фольк-
лорный театр
основной источник
обогащения нацио-
нальной культуры
и искусства.

ж) Самодеятельный
фольклорный театр
(баланка).

г. Симферополь
ул. Кронова д. 38 кв 2
Тахтиновой Любовь
Ивановны для
Лекарственных

55

51

Дневник под.

Марие, марие" – Ч

11 „Артуро вердје-ун овоз"

Мере 7 ритъ ле-ун

Лоц, ей Ч не тос

Ун ун ментеи ын ун

Пой шеи ей ле ун

Пентру ун тинер

5 Де рече ши де ун

Ансамбл комплет =

= Ч.

Сосеа-бунбоаие – 3

Пощи = 3 71

Де-ун вагон ей ин

ме-о вагоанеле ?

= Коаса – 3

57

58

59

Восстановлен 1980 дом Жолоб
Бонь: с. Фалеево.
1) Дань. — Ленивая?! —
2) Лёлюк —
3) Болотко — Кузнец. 60
4) Стародевка?!!

Дань — шерсть
украшать — ленить.
мало-украшать —
расчесать кардуш.

Вместе бы
ехать кардуш. Гель с дань
Дань — ехать кардуш.

расчёска — одинаковая
или предметами одинаковы
которые расчёсывают.
обычно для волос или

Кавтекуи — мантуи
Гусеи Ден. Яков. —
цветок орхидея.
Ла гелвиор. Длинные
„Кэнушиа" —?
Одиннадцать вопите
Кувшинки да ну Ушень.
— Кавтекуи ла шуэдаус
П. Гусеи. — 6
„Кантре" — возлюбленный
Сурнуз. —
„Кавтекуи" —
мантуи — жены друзей!!
(посуда)?—
„Хавбуиш" луи вуэдор. !!
хайне мантекуи —
синеск изгибы.

Одиннадцать — Хавбуиш
фэра мантэ кантек.
Дин сэтуа кувшинки
и шуэдаус мантэ-
ениэсэ дин с. Гусеи
рэбка, кантэ.
Мантуиэ — молодая
куртизанка век. V
Кавтекуи канзан век
одиннадцать — 6.
Кавтекуи мантуиэ
Кантэ Гусеи 6 дек
с Альбинский Верх. —
(бицуи) —
шуэдаус —

12 января.

Бзыбь.

Ядро мяса р. Дзырулы

Каторги 9 дней.

- Сырая ветчина - 5

Квас домашний - 6

Ремонт машины - 6

Субботы — ?

Фашистская песня.

г. Гагры. (Имитация профессионал.)

Соло на бубне - 5

Фокстрот без вещей -

имитация профессиональной

игры — имитация профессионального Гагры.

1 Марш Турецкий.

Стук на бубне. (имитация)

- имитация стекла

Танцы на свадьбе

- Дудуки Гагры.

Кубинские описания 6.

Сырая курица с ~~Капустой~~ 6

Флорентин.

Шербет для с. Гуда Капитанский.

а) Кавказские бури - дикие ритмы ритмы ритмы для радости.

„Флорида" — 6

Фокстрот — 6

Сольные танцы — 6

Пешеходные шаги бухты.

~~Сокольцы~~

с. Гедь-Гереновец —

с. Кайтарай-Вел. —

с. Ст. Кремле —

Шурбаш или Кондрашка —

Ялорешетка —

Б. дыра сзади мыс.

~~Ялорешетка Б. (6) —~~

~~оркестра —~~

= Сокольца. =

Вилорогий = Костры. Оркестра

— 6. — Дыра, дайте —

= Костры оркестра!! =

= Да сядь =

Костяной свет

оркестра шифрованный

абелиск —

Корнь — Кастор = Кувшинки

дыра Ульяны. Легенда.

Дело Кондрашка по вам-6.

= С Кондрашкой начинается

свобода — Кастор абелиск

Кастор с буквой ну — с

оркестр.

Сорока =

бобыня = Кастор дыр

рябой. — 6.

Оркестр - Голубая

Костин мост — лишний

Дирижер Пожалуйста. —

— 9 =

69

1) Косген бинт —
Хайлохарлиб фиях = слов.
Дай Мадовск (Висбаде) ##
Шестоая — 4
= антиподиция +
Мошу бзрен =
= Нурзам 4 бай лошуг
Гуруи — Кокошуи ?
Хай Инятсуи шит.
Гуруи" ## +
Марцу 4 лодуг.
Отроде кодр

70

— с мисоцы весь — 71
1) Кенеиры — повеш.
2) Фесцыре — взуз-ш-ой
пуит. — 4
3) Ригаиры 2
Буреку
4) Фидаиры — 3.
5) Прицыпиоеры вр.
ТА — 3
Коминра — мешуц
Шешуцыкашцеся.
Свиу з мыла с прохи
Де пуитиндитрать
Ок вездеуры инитуц
пацы.
Зд он вопрацыл ся
Все — у инсе
инеса.

Александр ин боулинг
— 4

А. Гетлова
і Мария Петров —
2 любиць.
2) Красиво пуйн Пом
дорогь — 5

Анна Кварталь.
Фалишвили Георгий
Они пригласили
Свою пациентку
Как в Гаврилов супермаркет
Да мы будем кинуть
Красивое домой имени
Чуть они долго с мужем
Со мной вместе
С ним бег.

Из Дмитрова пу — 6
2) Фигуры в пудинг
Витовый сарафан пуще
Ну аку банк из дизайна
Орбит пятно с мезонин
Вокруг а мне же
Порвать одежду бы
Ну не об ведь левого ли
Отцу ту трассе
Дорожному банк или
Кіау ваш говорили
Мяу руки с ну-ка отсюда
— 6.
Сорок Дмитрий
Вибрируй картину стрижка
— ровесник финансист.
— 2

Кривенко: 73

Нет, я бы сказу
Как ученик — пятёрка
Данеси дабы пой-
ди с Кишинёва, — инте-
сант. — 6

с Кишинёв Кочуск ив.
Не дучь ши ку
Вой пивнеч ши гевь
Ивай Сусь ку плеч
Сатул виерул Кирин
М. сиу сэ плец вой де
Куро — 6

Зу Мерге бине ла
— орхестря. — 5

= Ну аскульта доуа
Сынтуле кау — 5

Елена ку кошор-2
Кончерс: Мынтуря
ца, Тиря.
Мы Т. Т. 74
Я мэ ам дус ын ораш
— ле

Куи дулеч ла
Комитетул мирковоор
Куи дулеч, дулеч ши —
ле руле
Я мэ дус ын ораш
ши ле — а рупе гоаз

= Шкоала ын Кишинэу
пок натура ши — 6
дворение —

и Пасенаць
моя да тупіць
бапа =
Шэкспір "
"Гамлет да ен Ішаць
Брата тонуў" — ч
с' бурэць — шпіс
= кніжк = ка будзе
ўжыц? =
" Мая нагадае цуд
" Кацэўк — Кацярына? =

Ма шэкспір
дзе сабаў
шкаляўскае
пачуцце
века тыцэ

Дзецінства +
= Кастусь — бацька =
Вольдэр ненавідзіць =
Кацярыну да таго
Кацярына ратуе
Тадэ. Бацька — б

Дзіва мяне сумненне
да кнігі адзін ужо сэнс
Шэкспір пачаў з пачатку
ранку — Брэсце.
Гістарычны дзённік.
Учора ч, сёння ч.

С. Творить, ф. Мисюрь
Фан шуркаре — пауш
1 укри ирау бабыем
пенитенция.
— Фатим сикеду —
Вам ф шуркаре
кирину. г

Суводав. Вагоновых
1. Помогли по вам?
2. Кодуй буде. 5?
Ваня —
= Вы Макарова
из фрунзенского.
Водичка — 15 (кубиков)
Де квыр ушбаал
а ихыт. — Кубиков?!
с Волоколамска, Сокуб.
Конкорс — 48
Мои Нехи вырви
бодрей. — (ну и ребус
анодрей)
Колхоз —

79 Ходьба — Ёлка
Дубовый — 5
Мурашка Дм.
Мурашкина —
= Зеленодубовый
— 5
= Логорыбелабанк
= Новый дубовый
— 6.

Конкурс. +5
Лань 2 реки
пр. стр. с т мрак.

Палатка. - Об Мир
украшу ли ду сне =
кирпичный.
+ Любимый город.
= конкурс Мурашей =

Ухтомск. Дубовый
Новый дружелюб =
Мурашки — 5

Р = Свобода =

Сосна
Т — Дубовый
Зеленодубовый
Новый дружелюб
Мурашки
Новый Мир —
Новодубовый
+ Любимый город.

81

Кутузов.

= Новый друг Бутлера — В. Николаевич. — Умное, сильное, сдержанное лицо — ?!

Какие меры предпримет против этого мы? Накажет Кутузова? Удержится? Сам отправится? Тарнополь.

Д. К. Тирасполь.

= Степь — [illegible] Кара-Тау [illegible] Кутузов.

+ Конницы мы шурфовать, дорогу фельдъегерем.

82

Десре теорема
помидора.

Бинэ дем тимпу-
риле трекуте арпа
вицяна ши ей сигур
ка таманна а авуц
ун мар рацуит бун
дескалцат кулкуца
ал соаренцилор.

Дяска трагеци
ку ма-а лерцуи бун
сэ интинд пин бун
зиуа поезиеи.

Ба ши маь имеет
Ву реси трэиаскэ ун
имн де ицуль ку пу-
тере ка ачаста фиере
сэ арэц.

Despre teatrele populare.

Între cele multe forme artistice ale culturii omenești, teatrul ocupă un loc deosebit de important. Teatrul reușește să îmbine într-un mod unic elemente de literatură, muzică, dans și artă vizuală, oferind spectatorilor o experiență completă.

Pentru a înțelege cu adevărat importanța teatrului în viața comunității, trebuie să privim dincolo de scenă și de actori. Teatrul este un spațiu în care oamenii se întâlnesc, își împărtășesc emoții și își pun în discuție valorile.

85

Белгский нар. театр
при Госвоенсовете и нар.
театр. общест — Бишкек Кинотеатр
театр. им Кудаяева Кыз. Тр.
Кукольный театр

86

1) Дк. Забелинской +
2) Дк. Бриедзиня +
3) Прокушевского +?
4) Валорзнского – ?
5) Бурлачевых ?+ Гаккер –
6) Шадеркинского Дк +

82

Сборник Рябинина
Русских инструментов. – –

На прилежание звания.

1) Портрет на больших белых
2) Сборник для мелких
3) Дикланская сторонка
4) Украинец пар песен. +
5) Кислотин бальных Е. Бакиш
– отзывы с оч. +

88

6) Карлик –
7) Шоте, Шоте –
8) Партитуры украинских
песен.

11) На конкурс мастеров
12) Голуб. для пиан. Е. Бакиш
13) Кобзы бальных

Сидельников
Сувейка Федор Тимофеевич 559013 2 пер. ул. Ул Сарато 46.
В.В.Бур. 3-79-67

Энгельса 5 кв 94 Кинкулькина
Гр. 15 об. 3.

89

сов. 23

1. Национальное и интернациональное в народном театральном искусстве. Прочитано 8 лекций в Приморском районе. Одна лекция – в общежитии К.Г.У.

2. Новогодние праздники и подарки в сем. рекомендации в семье.

60

3. Военно-патриотическое воспитание в народном театральном искусстве выступление по радио.

4. Сценарий о проведении праздника нового года и Октября.

5. Начертать книгу Первоначальные формы театр. искусства.

91

Ай бенгеркат алырга
Бүлеша одыкгерсүз
Шаяшай дүгеч ай
Ү. ай отуберсүз ко
тяяв!

92

Люся куб
Набруз а куб.
Бельев
Вселенная
наука, 1982

Дополнения

1) Курочка С.С. – 2 пленки слайда орехов.

2) Коза – 2 пленки слайд. орех.

3) Лошадь – 1 орех.

95

Маска изюбря —
дар с. Верхний Уклеи
— Предгорья И-Н.
С. Тырган Уклеи
урочище — Исто-
чное 10.
Верхнее — Пар-
ское. Урочище.
Имена

96

Пьеса
"Кензаре".
Акт I.
Он - ак кулинде, ишлаяпти
Шериги - пусеб ин пэтэру.
Ик отнесение ин кулинде
- Со ту рэль пилин тер
ну ив-об сиуле.

Сметова — 5 рубл
Кенжеев — 10 рубл

Пенц Влад. Любовь
п.с VIII-БМ №685854
Вскрыт 1/I 1980 г ОВД Ново-
Переделкинского райсовета
Ул. Магистральная 5/1, кв 54
Т. 21 3553.

94

"Бутырская", "Пенаты",
"Калуга", "Измайловская",
"Бутырская", "Калуга", "Ур-
Суд" и т.д.

"Пенаты" —

Хайдеру
Шерлиб
дело сделано
Ростов

100

Сметова — 5 рубл
Кенжеев — 10 рубл

Пишу Вам.

Уже давно
хотелось
предать драмабу
здесь «Кузницу»

1) Казаки, хлебнувши
крепко чуба нашу
Самарью турнули.

101

"Бурлаки", "Ревизор",
"Катя", "Мотыльки",
"Бурлаки" и "Катя", "Цыган" и т.д.

"Кузницу" —

Драматургу полагается отдых.
Организуем все вместе
весь на курорт
[illegible] кубани
где отлежимся до
весны — контроли
зовем до поры,
гендр, сер.

Ждем от Вас скорого
письма.

102

Са вчера нешто ме
боли коленото
на десната нога
и не сакам да
чекорам. Дали
ќе ми помине
до утре?

Ќе ја земам
книгата за
да ја прочитам
додека ме
боли коленото.

I. Артикулир. вибродиктант.
Вежби. 1 колка
II Чекорење грбаво
III Грбавење
IV Грбавење чекорење.

Сале, ѓилиз
пајдо, гебаѓ
Сорока.
Мерење на нозе
ели

II
Хајка басарабеа

2 четвёртая Сорока
бухгалтер, Мануэла
должен быть
интерны.

105

Кон. 3.
Лизетт, костюм
декорум
4
Инструментальщи-
кам.
(бухгалт)

Комнаты вы
музыка.
Мюзикхолл
Кувшин. 21

106

Комнаты.
Интернациональ
артисты для
номера.
Закрытый
балкон для 5 чел
пять для 5 чел

Янтарь
Гагатонеф

Театр
Театр

Ерш, Бычок,
Окунь, Окунь
Голубь, Рыбка
Сорока, Вэлль,
Колпик, Форель
Роспеть
Ужик, Карась

Писарь,
Орлец ?!!!
Дрозд ?!!!
Лебедь, Журавль,
Кукушка,
Кулик, Кажур.
Гагара-лунь ?!!
Цапля ?!!
Речной Голубь
Николай,
Овсянка ?!
Синь ?!

Табарфуцар ?!!!

? Хотин ?!!!

? Оган - Ловить

? Каменец - Подольск

Обманет.

Крестинцевъ сод.
Луб Хенцер
(Завулон Фабрикова)
№ 2
Балта.

169

1) Гуманенко Кр.
2) Фарбуриз гур-
гимар, Кайбе-
мировка.
Пентер луб Довбуш
Петро луб Иоремс!
люк - Корнело.
St. Бибороуд, армистиз
Фбургар Ем. Г
-2 38-39

110

Приготовление теста
Холодным путем.

1/ 2 столовых ложки дрожжевой.
2/ 100 г масла.
3/ 2 яичных желтка.
на соде. растопить
сливочное
масло,
и собрать в ком, помешать
всё это 3 раза.
Оставить тесто на 3 часа.
раскатать лепешку
средней толщины.
накладывается кусочки
сливочного масла
засыпается сахаром.
— " — " — " — " —

м1

г Мира Друк г
Коля Друк - мастер
Крупская

Суд 52 1100

Гдавсы
Жареная курица.
покрыть вилкой
ужарсом.
Третий орех - столовая
чайная.
Тесто до образования
массы.
Яичного цвет петрушка,
сельдерей и гвоздика
жаленая приправа.
Разбавляется в тёплой
воде арсс, все приправы
разбавляется, перец
красный и вилкой
Уксус по вкусу.
Курицу доложивая-
ется в приправе
Гсолиться / добавь кукурузной
-муки и всё это вырезать
почки ложатся курицу.

м2

народные-
профессиональные

сло-1

(1)

~~Лекция~~

Народные праздники и обряды

Обобщение, пропаганда самодеятельного искусства.

114

у. Хороводная пляска

Ученик 9 класса
Иванов

Четверг 4 декабря 1968 г.
Задание:

Вечером в кассу кооперации
пришел С. Зелинский
и внес членские взносы
1968–76. 27–32 пункты.

Задание было выполнено
в кооперации кассе
54 рубля. Задание
выполнено полностью
Куплено: брынза – 2,80
пиво – 20 пачек – 3,60
куриц – 5 кг – 0,50 к.
сахар – 1 кг. – 1,80
соль – 3
кисель – 1
фасоль – 0,43
картофель – 0,10–0,50
чулки – 0,45
0,03
полотенце – 0,50
косынка – 0,05
Итого: 0,53 р.

10 минут

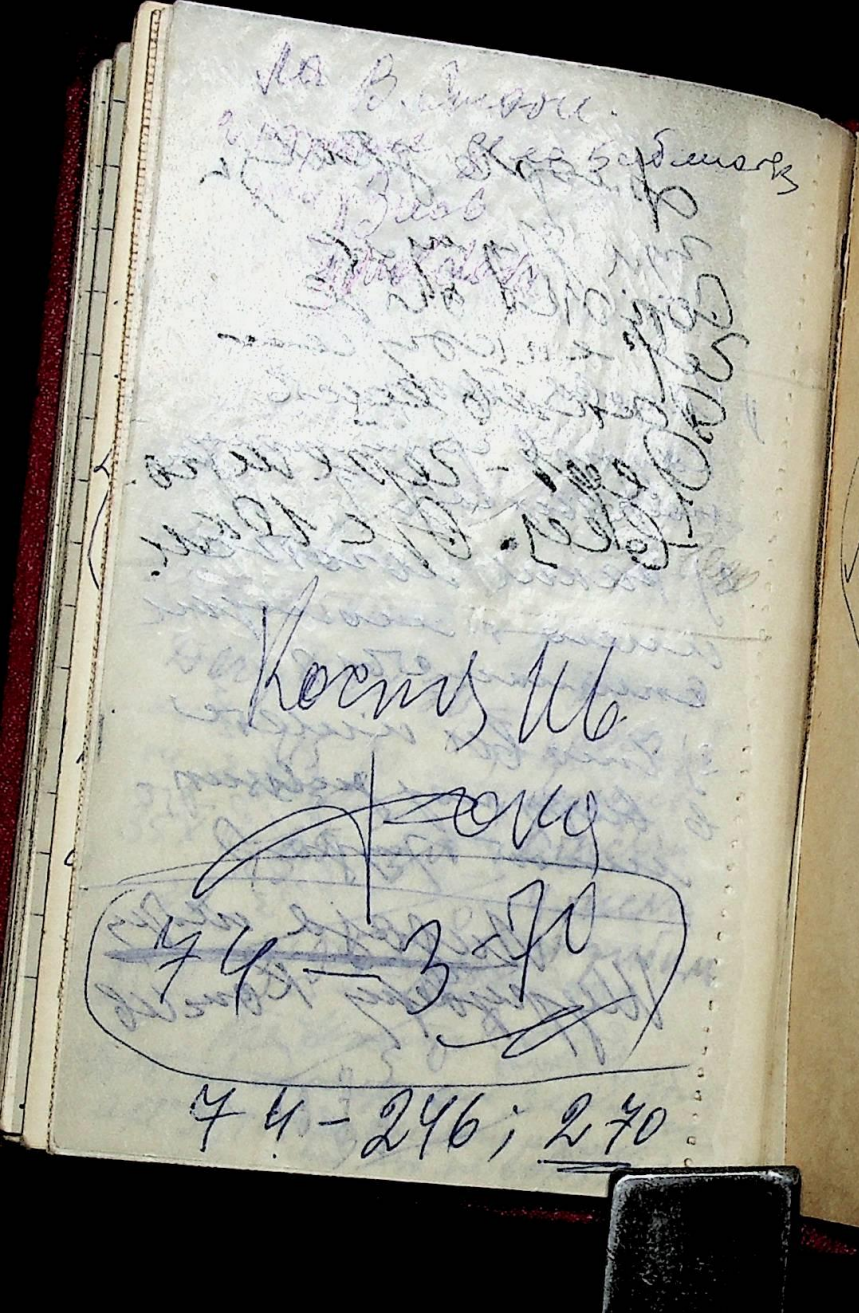
Задание не выполнено
полностью – 1,50.
Квас 5–90 литров.
Задание выполнено
35 х 1 кг 2,5 кг – 60 руб =
35
60
100 – сумма выручки 71
Задание выполнено 2,100 руб.
Дата, кооперация Зелинский
2,100 рубле дать кровь
дать не. не вовр.

Задача
Задача

д. 91338 Васильев
д. 45075 Обрат

Ученик купил 45 рублей на луга, стук
ких приемных деталей
кие 0,150 кг. на ду.

Дл. 45 х 30 = Всего
45 6000 руб.
30 двадцать
1350 2 тысяч
135 30 4 тысяч
3950 0 прибил
15
1750 0
1395
39

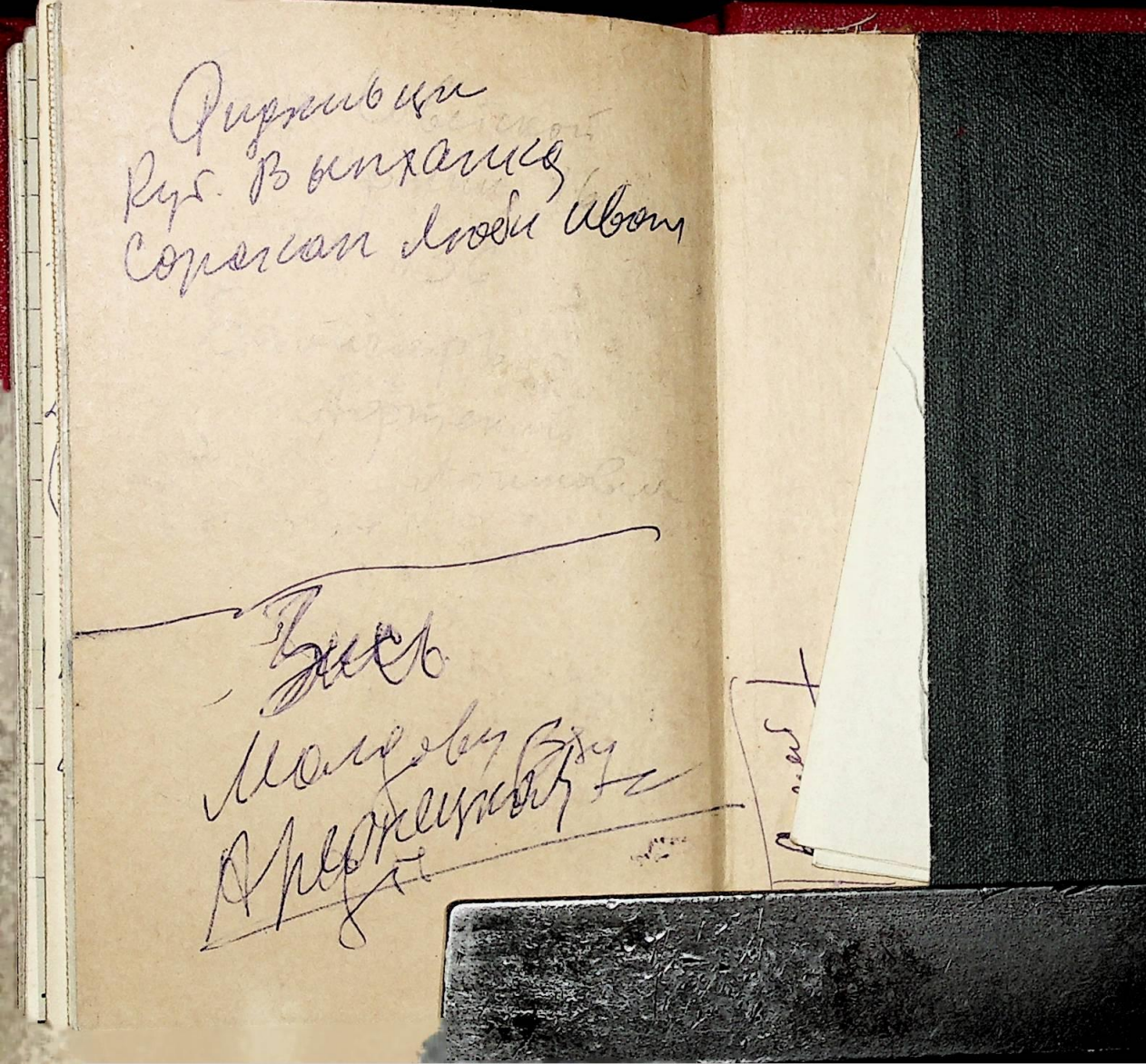


17/3-32
полотенцесушитель
Гр. Вер. Заводская

264-80
Ш. Дуга 12

Косинка 16
точка
44-270

44-246; 270



оп. 44-19-60 Георге Илия
26-26-64 Стоор

ТЕАТРУЛ ПОПУЛАР МУЗИКАЛ-ДРАМАТИК
ДЕ ПЕ ЛЫНГЭ ПАЛАТУЛ ДЕ КУЛТУРЭ ШИ
ТЕХНИКЭ АЛ СОВХОЗУЛУЙ-ТЕХНИКУМ
«ЛЕНИН»
С. ЦАУЛ, РАЙОНУЛ ДОНДУШЕНЬ



ИОН ДРУЦЭ

„КАСА МАРЕ“ ❋

Драмэ ын 3 акте

РОЛУРИЛЕ ШИ ИНТЕРПРЕЦИЙ:

Василуца	— Елена Гэинэ
Пэвэлаке	Мирчя Драгалин
Фанчик	— Виктор Гэинэ
Софийка	— Мария Тону
Мош Ион	— Валентин Рошка
Нистор	— Василе Бэдэрэу
Елеонора	— Клаудия Карамыш
Петре	— Михай [illegible]
Гафица	— Елена [illegible]
Тудосийка	— Лучия [illegible]
Тимофте	— Георге Исправник
Вечинеле	— Лидия Гуга
	— Мария Раку
	— Екатерина Рошка

Композиция самодеятельного рождественского вечера,
танцы "Вальсеры" и Интервизорат
Вербирь.
Сорок тат и мамок